

# مهولانا خالد رووناكبيرىكى نوئا بو سردهميكي نوئا

بهشى دووهم و كوتايى

مهمهد مهمهباقى



فيستيفالى نيودهوله تىي (مهولانا خاليدى نه قشبه ندى)

سهرله بهرى شيعرى ئەم قوناغەي، تايبه تن بو بۆنهى گه وره و كاره سات و رووداوى چاره نووس سازو خەم و شادىي خەلكه وه، وهك ئە وهى شيعرى بو ئيبراهيم پاشاى بابان (؟- ۱۸۰۲ز<sup>(۱۵)</sup>) بناغه دانەرى شارى (سليمانى) و بو كوژراني (سهليم بهگى بابان- ۱۸۰۶ز) ي براى ئە وره حمان پاشا و ميرىكى ترى بابانى، به ناوى: مير عوسمان (؟- ۱۸۰۶ز) نووسيوه<sup>(۱۶)</sup>، كه ئەم دوو ميرەي بابان، سالى (۱۸۰۶ز)، له نه به رديكى زور جواميرانه و كه م وينه دا، هيرشيكى غافلگيرانه يان به سه ركردايه تى ئە وره حمان پاشا، كرودته سه ر به شيكى زورى سوپاى والى به غدا، له نزيك زه رياچه ي (زريبار- مەريوان) و له ماوه ي ته نيا (۱۰ ده) ده قيقه دا تيكيان شكاندوون و فه رمانده ي سوپا كه يشيان (سليمان كه هيا) به ديل گرتووه<sup>(۱۷)</sup>.

مهولانا، له گه ل گه رانه وهى خويدا له هيندستانه وه بو كوردستان، ئە و شيعرانه يشى هيتايه وه، كه له ماوه ي مانه وهيدا له هيندستان، به يادى نيشتمانه وه نووسيوونى و ديسانه وهش له ولات، له ناو كوړو كو بوونه وه كانى شيعر دوستاندا، به گه رمه وه له ناميزگيران و ده ستاو ده ستيان پيكر او له لايه ن شاعيرانيشه وه كرانه ده سته چيله و سه رمه شق<sup>(۱۴)</sup>، بو هيتانه كايه ي زه مينه ي بزووتنه وه يه كى تازه ي ئە ده بىي و شيعرى، كه دواتر به ئە ده ب و شيعرى قه له مره وى بابان ناسراو (سالم) و (كوردي)، پيشه نگو دامه زرينه ره كانى بوون.

به لام (مهولانا) به رله وهش سه فه رى هيندستان بكات و له كوردستان دووربكه ويته وه، به هه مان هه ستي به كوله وه، شيعرى بو خو شه ويستىي نيشتمان و سه روه رييه كانى و شه هيدانى نووسيوه، كه



لە سەرەتای دەسەلاتگرتنە دەستیانەوه، لەبەریان گرت زەنگی قەلاچۆکردنی مەزەهەبی سوننی بوو، لە باکوورو خۆرئاوای ئێرانداو لەم شالاوودا، تەریقەتی نەقشبەندی-ش کەوتە بەر شالاوی راستەوخۆی سەفەوییهکان و جیگەوپێگەیی لە مەلبەندە دێرینەکانیاندا پێ لیژکردن و ناچاری کردن بەرە بەرە مەلبەندەکانیان بۆ (تەوریز) و (ورمی) بگۆیزنەوه، کە لە(ورمی) و ئاقاری ورمیدا: لەنگەرێکی درێژخایەنی گرتو لە ورمیشەوه بەهەموو ناوچەکانی کوردستاندا بلاوبوووهو لە ئاکامدا بەو ھۆیەوه کە سولتانەکانی (عوسمانی)ش، سوننی مەزەهەب بوون و شەری بەردەوامی سەفەوییان کردوو، شاری (ئەستەموول) و ھەندێ شویینی قەلەمپەوی عوسمانی، بکەنە پەناگەو مەلبەندی چالاکیی.. دواتریش لە زۆر جیگەیی ئاسیای ناوەراست و ھیندستاندا بلاوبینەوهو چالاکییان تیدا بنوینن، کە دواي چەندین قوناغ و ئالوگۆری فیکری بەردەوام بەسەر ئەم تەریقەدا، یەکیک لە شیوازە سەرەکییەکانی ئەم گۆرانکارییانە، لە ھیندستان، لەسەر دەستی شیخ ئەحمەدی سەری ھیندی (۱۵۶۳-۱۶۲۴ز)، ناسراو بە (المجدد)دا، شەقل بگڕی و پەلوپۆی بۆ (مەککە) و شوینانیتر لیبیتەوهو لەم قوناغە بەدواو، ئەم تەریقەتە پێی وتراو: نەقشبەندی موجدیدی، کە ئایدیۆلۆژیایەکی جیاواز و خۆئینکی تازەیی بەبەر ئەم تەریقەدا کردەوهو لەھەمان کاتیشدا ئەو گیانی گۆشەگیری و تەریکییە لە خۆی دامالی، کە رابەران و پەپرەوکارانی پیشووتری ئەم تەریقەتە، بەتەنگ کێشەکانی رۆژانەو خەم و خۆزگەکانی خەلکەو نەبوون، چونکە ئەم رابەرە: (ئەحمەدی سەری ھیندی) پێی وابوو، بۆ کارکردنە سەر بیروباوەری دەسەلاتداران و فەرمانرەوایان و پینوینی و ئامۆژگاریی و رازیکردنیان، بۆ چاکەو خزمەتی خەلک، دەبێ پردیک لەگەڵیاندا ھەلبەستری و لەم پیناوەشدا، نامەیکی زۆری بۆ ئەو فەرمانرەوایانەیی مەغولی ناردوو، کە لەو کاتەدا حوکمی ھیندستانیان کردوو لە ئاکامدا

ئەم نەبەرە ئەوەندە دەنگیداو تەووە ئەوەندە سەرکەوتنی سیاسی و سوپایی بۆ میرنشینی بابان و تەنانت بۆ میرنشینی ئەردەلان و دەولەتی ئێرانیش ھەبوو، کە دواتر چ ئەمانوللاخانە ئەردەلان (۷۷۵-۱۸۲۴ز)، بەسەرکەوتن و شانازی خۆیانان ئەژمار کردوو. تەنانت ئەمانوللاخانە ئەردەلان، ویتەیی ڕووداوەکانی ئەم نەبەرەیی لەسەر دیواری ژووری میوانی تەلارەکەیی خۆیدا دروستکردوو<sup>(۱۸)</sup> و لەلایەن گەشتوهرانی بیانیشەوه ناماژەیی پیکراو و باسی کراو تەو<sup>(۱۹)</sup>.

بەلام پێدەچی مەولانا خالید لە دواي گەرانەوهی لە ھیندستان، کەمتر خەریکی نووسینی شیعر بووی و زۆرتر سەرگەرم و سەرقالی ئەو پەيامەیی بوو، کە ئیتر بەتایبەتی و بەیەكجاریی خۆی بۆ تەرخانکردو سەرۆمپی ناوبانگ و زایەلەیشی ھەر بەم پەيامە ناسرا.

ئەم پەيامەیی مەولانا خالید، چی بوو؟! بۆ وەلامی ئەم پرسیارە، دەبێ ئاوریکی خیرا، لە دوايین گۆرانکارییەکانی بیروباوەری ئەو رابەرانی نەقشبەندی بدەینەوه، کە مەولانا خالید، ھەوینی بیروباوەریانی بۆ کوردستان ھینایەوه.. ھەرچەندە چەند سەدەییەکیش بەر لە سەر دەمی (مەولانا خالید)، تەریقەتی نەقشبەندی لە پیش پیکھاتنی دەولەتی سەفەوییهو (۱۵۰۱ز)، پەلوپۆی لە کوردستاندا بلاوبوووهو لە ھەندێ قوناغیشدا ڕووناکییرانی کورد، لە رابەرە دیارەکانی ئەم تەریقەتە بوون، وەک نمونەیی (فەتەح علی کوردی)، کە ئینسکلۆپیدیای ئیسلامی، بەخەلکی (ئامیدی) یادداشتی کردوو<sup>(۲۰)</sup> و لەسەرەتای پیکھاتنی دەولەتی سەفەویدا، لە دەوروبەری (قەزوین)، وەک مریدیکی چالاکی (عوبەیدوللای ئەحرار)، رابەراییەتی ئەم تەریقەتەیی کردوو و ھەوینی کاتی نەترسی سەفەوییهکان بوو و ھەر ئەوانیش لە کاتی ھێرشێ رەشەکوژیاندا بۆ سەر سوننی مەزەهەب و ھەوینیان، گرتووینەو کوشتووینەو ئەم کاری رەشەکوژیی سوننی مەزەهەبیش، کە سەفەوییهکان

به باری سهرنجی خوی قایل کردون. شان به شانی ئەم نامانەش که بۆ فه مانرە وایان دەنووسران، هاوکات بیروباوەر و باری سهرنجی خویانیش پوخت دەرکەرەو له شیوهی (نامە) و (نووسین) دا، به پەڕە و کارانی خویانیان دەرگە یاندو به مەش و له ڕیگە ی ئەم نامانەو، مشتومڕ و لیکۆلینەو هی فیکری تیرۆتە سەل دەرگە گۆڕی.. به مجۆرە ئەم تەریقەتە، له سەر دەمی ئەحمەدی سەری هیندیدا، پۆلیکی گرنگو بهرچاوی به خۆیەو دیو و بهرەو کامڵبوون و گەشانەو وەرگ و ڕیشە دا کوتان و خۆ پزگار کردن له سینیەری جیپەنجە ی ریبازەکانیتر هەنگاوی هەلگرتوو و بهر دەوام جەماوەری زۆرتری لی ئالاو، که دواتر له سەر دەمی (شاعە بدولالی دەرەلەوی) ی، مامۆستاکە ی (مەولانا خالید) دا، خانەقاکە ی له هیندستان، بۆتە مەلەبەندیکی سیخان له قوتابیانی ئاسیاو ئەفەریقا<sup>(۲۱)</sup>.

\*\*\*

مەولانا بۆ به ئەنجام گە یاندنی پە یامە کە ییشی، قە لە مەرەوی بابان به گشتی و به تاییە تیش پیتەختە تازە کە یان: شاری (سلیمانی) ی هەلبژارد. هەلبژاردنی شاری (سلیمانی) له لایەن مەولانا خالیدەو، بۆ ئەو هی بیکاتە بنکە و مەلەبەند، بۆ بلاو کردنەو هی پە یامە کە ی، کاریکی ئەو پەری هۆشیارانەو (شاری) یانە بوو، که ئەگەرچی شاری سلیمانی له و کاتە دا (له باری تەمەنەو) تازەترین پیتەختی نیوان هەموو میرنشینهکانی کوردستان بوو، به لام هەر له بنەرەت و مەبەستیش له دروستکردنی، بۆ ئەو بوو بپیتەختیکی به مانای وشە ی ئەو رۆژگارە: هاوچەرخی، چونکه له پال ئەو دا، که هەر زوو ناودارترین زانایان و پروناکبیرانی ئەو سەر دەمی کوردەوارییان له هەموو لایەکی کوردستانەو بۆ بانگهێشتن کردوو و تەکیە و خانەقاو مەدرەسە یان بۆ کردوونەتەو، هاوکات خاوەن پیتەخت و جووتیارو سەربازیشیان له هەموو ناوچە و هۆزی جیا جیای کوردستانیان تیدا نیشته جی کردوو.

به لام قە لە مەرەوی بابان، له پیتەخت سەفەری مەولانا بۆ هیندستان و دوا ی گەرانه ویشی، له و پەری پشیتویی و داپژان و دواکە و توویدا بوو، چونکه شەری چەندین سەدە ی شیعی و سوننی نیوان هەردوو دەرگە ی ئێران و عوسمانی و شەری ئەم دووانەش له گەل دەرگە ی روس له لایەک، که له هەموو یاندا کوردیان به ناوی (جیهاد) و (غەزا) و بۆ بردوون و له پال ئەمانەشدا شەری میرنشینهکانی ئەردەلان و بابان و ئاژاو و ناکوکی نەپساوی نیوان ئەندامانی بنەمالە ی بابان له سەر دەسەلات له لایەکی ترەو، ببوونە سۆنگە ی تیکدان ی ژیا نی کۆمە لایەتی و داتە پینی ئابووری و باریکی گران، به سەر ئەستوی دانیشتووانەو و خەلکە کە ی به جۆریک وەرپسو بپزارو هەراسان کردبوو، که به دوا ی دەرەتان، چارە سەریکدا دەرگە یان، بۆیه که مەولانا خالید بۆ کوردستان گەراییەو و بانگەوازی بۆ ریبازە تازە کە ی به ناو خەلکدا بلاو کردەو، خەلکە که وەک بانگەوازیکی رزگار کەر به پیریەو و چوون و پیتەخت و زیان لیکرد، به تاییە تیش چینی جووتیارو توژی بازاریی و پیتەختە گران، که شەری خویاوی و بهر دەوامی ناوچە کە، ژیا نی لی شیواندبوون و زیانی له بەرژوو و هندیەکانیان دەرگا.. به مجۆرە مەولانا خالید له ماوە یەکی زۆر کورتدا، بنکە یەکی جەماوەری زۆر بهر بلاوی پیکهینا. به تاییە تیش ئەگەر لێرە دا ئەو هەمان له یادب، که مەولانا له هۆزی (جاف) و ئەم هۆزەش له سالی (۱۶۲۸ز) به دواو، که تیایدا سولتان مرادی چوارەم (۱۶۲۳-۱۶۶۰ز)، به غداد و شارەزووری گرت و پاشان به گۆیەری ریکە و تننامە ی (زەهاو-۱۶۳۹ز)، ئەردەلانی و پیرەوانی (ئەهل ی هەق)، چوونەو و ناو قە لە مەرەوی ئێران، به شیک ی زۆر له جافی (جوانرۆ) ش رژانە (شارەزوور)<sup>(۲۲)</sup> و به مەش هۆزی جاف (به ئیستاشەو) بوونە تا قانە هۆزی گەرەو به دەسەلاتی شارەزوور، که دواتر بوو پیتەختی بابان و ئەو رەحمان پاشای بابانیش له یەکەمین قوناغی گرتنە دەستی فه مانرە وایەتی باباندا و بۆ زیاتر به هیزکردنی دەسەلاتی خوی له



هه موو ئەمانەش بوونە هاندەری ئەو دەی تەریقەتی  
نەقشەبەندی، لە لایەن جەماوەری دژ بەو سیستمە  
چەقەبەستوو، وەک تاقانە ئەلتەرناتیڤ وەک  
هەلوئیسستیکی دژ بەزۆلمو بێداییی وەرگیری.  
بەتایبەتیش کە (مەولانا)، لایەنگرو پەیره و کارانی  
خۆی، بەو پەرودە دەکرد، تا راستە و خۆ نەبنە  
پاشکۆی هیچ کام لە دوو دەولەتە عوسمانی و  
قاجاری و هەر ئەم هەلوئیسستە مەولانا خالید، لای  
والییەکانی (عوسمانی) ییش لە مووسل و بەسره و  
شام و بەتایبەتیش لە بەغداد، پشتیوانیی لێ بکەن و  
بەنزیك و هەلوئیسستی خۆیانی بزانی و ببە دۆست و  
میریدی، چونکە ئەوانیش کەم و زۆر، حەزیان لە  
جێبەجێکردنی کتومت و بی سێ و دووی فەرمانەکانی  
بابی عالی نەدەکرد و پێیان خۆش بوو جۆریک لە  
سەر بەخۆیی و نازادی خۆیان پێرەو بکەن.. جگە لە  
کۆکردنەو دەی زۆرینە ناودارترین زانیان و رێبەرانی  
ئایینی لە هیندستان و ئێران و ئەفغانستان و تورکیا و  
عەرەبستان و بەگشتی و بەتایبەتیش لە هه موو ناوچە  
جیا جیاکانی کوردستان و، وەک: کۆیە، کەرکوک،  
هەولێر، ئاکری، شەمزینان، هەکاری، ئورفە،  
دیار بەکر، سنە، سابلاخ، هەورامان.. لە خانەقاکی  
خۆیدا کە لە کاتەدا خانەقاکی مەولانا خالید لە  
(سلیمانی)، یان شاری سلیمانی بەهۆی خانەقاکی  
مەولانا خالیدەو، ببوو درەوشاوەترین ئەلبوومی  
کوردستانیکی بچووک، بەهه موو فەرەنگە جیا جیا و  
زاراوە و بن زاراوەکانییەو و لە ئاکامیشدا هەر لەم  
فەرەنگ و دیالیکتە تیکەلە یەش، زەمینە و کەش و  
هەوا، بۆ سەر هەلدانی دیالیکتی ناوئێجیش رەخسا،  
واتە: ئەو دیالیکتە کە (نالی) و هاوڕیکانی، شیعریان  
پێ نووسی و ئەمیش وەک بانگەوازەکی مەولانا،  
زۆر بەخیرایی دەستی بەتەنینه وە کرد.. سەرباری  
ئەو دەی کە هەر لەم خانەقاکی مەولانا و لە رینگە  
ئەو زانستخاوانە لە خانەقاکی مەولانا، بۆ  
هەریم و شارەکانی خۆیان دەگەرانیەو، فەرەنگ  
زانستی نوێی خانەقاکی مەولانا یان بۆ سەر تاسەری  
کوردستان بردۆتەو و فیرخاوانی تریشیان پێ

شارەزوردا، خزمایەتیەکی سیاسی لەگەڵ یەکیک  
لەگەرەترین سەرۆک هۆزی جاف، واتە: لەگەڵ  
کە یخوسرەو بەگی جافدا دروستکردو خوشکیکی  
خواستوو و بەهۆیەو و لێرە بەدواوە هۆزی جاف،  
چ لە کاروباری میرنشینه کەو چ لە سوپای باباندا  
بەشدار و هه مه کارە گەرەبوون<sup>(۳۳)</sup> و بەپێی قسە  
(کلودیوس جیمس ریچ)، چوار هه زار پیادە  
جاف، لە سوقای باباندا بوون<sup>(۳۴)</sup>. کە بیگومان ئەم  
هیزە، بربەری سوپای بابانیان پیکهیناوە و وەک  
پووداوەکانیش بۆمان دەگێرنەو، هەر نەبەردیکی  
سوپای بابان، هیزە (جاف) ی تیدا نامادەبووی،  
تیایدا سەرکەوتوو بوو و هەر کاتیکیش ئەم هیزە  
جاف، پشتی لە بابان کردبێ، تیایدا تیکشکاوە.  
لەبەر ئەو ئەم هیزە گەرەبوو پشٹیوانییەکی یەجگار  
بەهیزە (مەولانا خالید) ییش بوو و ئەو نەندە  
ملکەچی فەرمانەکانی میرانی بابان بوون،  
ئەو نەندەش گۆرپایەلی مەولانا خالید بوون و وەک  
زانو پووناکیبیریکی گەرەبوو هۆزی خۆیان بۆیان  
نوارپوو و شانازیان پێو کردوو.

سەرباری ئەو هه موو شەر و مملانی و  
ناکوکییە (وتمان) لە ناوچە کەدا بوون، بەلام  
مێمل و بەرەبەستیکی تری پتەوی بەردەم تەریقەتی  
نەقشەبەندی، کە پێشتر لە ناوچە کەدا بوو، تەریقەتی  
(قادی) بوو، کە زانای گەرەبوو ناودار شیخ  
مارفی نویدی (۱۷۵۳-۱۸۳۸ز) رابەرایی دەکرد  
بەو هۆیەشەو کە ئەم تەریقەتە زۆر دەمیک بوو  
رەگ و ریشە لە هەریمە کەدا بوو و لەگەڵ سەران و  
کار بە دەستانی بابانی و عوسمانیدا سەرپێو نەند  
بەهیزی هه بوو و هاوکاتیش گەرانیەو مەولانا  
خالیدو بلابوونەو و هیزاوە فریوانی تەریقەتی  
نەقشەبەندی، بەمەترسییەکی گەرەبوو راستە و خۆی، بۆ  
سەر خۆی زانیو. بۆیە هەر زوو تەریقەتی (قادی)  
کەوتۆتە نەیاریی و زمان لێدان و راپۆرت نووسین،  
لای میرانی بابانی و عوسمانی و پیاوانی ئایینی و تەنگ  
پێهەلچینی مەولانا و ناو زانانی بە کافرو مولحیدو  
زەندیق و هەرەشە و تەقەللای تارادە تیرۆرکردنی..

پهروهردو گوش کردووهو ههنديکيشيان بوونهته رابهري ميللي و شورشگيري بهنامي، دژي زولم و زورداري فرمانرهوايان.. که هه موو ئه م کارانهش، هه ر له سه رچاوه روون و له بن نه هاتووه که ي خانه قاکه ي (مهولانا خاليد) هه لقولان و هه مووشيان له ماوهيه که ي زور کورتي ته مهنی کارکردنی مهولانا دا به پيخران.. به واتايه کيتر: ئه وه ي مهولانا خاليد، له دوای گه رانه وه ي له هيندستان، وه ک رووناکبيرتي کي پيفورمخوازي ئيسلامي، له ماوه ي (۸-۹) سال کارو ئيرشادکردنی پچرپچريدا، له ناو قه له مپه وه ي ميرنشيني بابان و دهره وه ي ميرنشينه که دا ئه نجاميداو چه ندان بزووتته وه ي هاوته ريبي، وه ک: بزووتته وه ي شيعرو زمان و فيکرو ره خنه و ديالوگي نوئي ليکه وته وه، نه به هيچ زانکو و دام و ده زگايه که ي فره هنگي و زانستي ده کراو نه له هيچ سه رده ميکي پيشووتری کوردستاندا، بزووتته وه ي فيکري و فره هنگي ناوا ئيقليم گيرانه ي کوردستان روويداوه و نه ئاواش خيرا، رهنگدانه وه و ئه نجامي به رچاوي هه بووه.. له کاتيکدا ئيمه ده زانين خستته رچ و ئه نجامداني به رنامه و پرؤسه ي فيکري و فره هنگي، زور درهنگ ئه نجاميان دهرده که وي و ئه گه ريش سه ربگر و دهر بکه وي، ده بي له که ش وه واو کو م له گه يه که ي ئارام و سه قامگرتوودا، ئه نجام بدرئ.. که چي ئه وه ي له مانه ش زياتر جي پامان و سه رسورپامانه، (مهولانا) ئه م بزووتته وه نوئييه ي له که ش وه واو داروباري کي زور سه خت و جه نجال و داپژاوو تیکچرژاودا ئه نجامداوه، که تيايدا به رده وام له شکرکيشيي و شه رو به يه کداه لپژاني سوپاي ئيران و عوسماني و سه راني بابانيش له ناوخوياندا، هه ريمه که يان شه راوي کردووه و بؤ بردنه وه ي ئه م شه رانه ش، هه ميشه پيويستييان به زورترين ژماره و کو م له ي چه کداربووه، که ئه م ژماره چه کداره ش، هه ميشه بريتي بوون له سه راني عه شايه رو ده ست و پيونه ندي نه خوينده وار (نه ک خوينده وار) و هه ر ئه مانيش له ئاکامدا بريان له سه ر

چاره نووسي شه رکان و ته رازووي هيزه کان داوه و به م ش هه ميشه رؤلي خوينده واران و رووناکبيران، له خانه ي له بيرچوونه وه و په راويزو پاشکويه تيدا بووه.. که چي مهولانا له م هه لومه رجه جه نجاله دا، تواني بيته حه قيقه ت و گوشاري کي تازه بابته و ره خنه ي بابته يانه، له سيسته مي به رپوه بردن و ديديان بگريته و پيشنيارو هه لوئسته و ديدي رووناکبيرانه يان پيشان بدات و ده سه لاتداراني ئه و سه رده مه ي و ليکرد، به چاوي ريزو گوئ ليگرتنه وه، حساب بؤ ديدي هه لوئسته و پيشنياري خوينده وار بکه ن و له به رده ميديا بچه مينه وه، که ئه م ريزلتيانه، له پله وپايه ي مهولانا خاليد، ريزلتيان نه بوو له له شكري زور و چه کي مهولانا خاليد، به لکو ريزلتيان بوو له پله وپايه ي رووناکبيرانه و نيشتمانپه روه رانه ي مهولانا خاليد. هاوکات ريزلتيان نه بوو له پله وپايه ي رووتي رابه ري کي ئاييني وه ک مهولانا خاليد. ئه گينا هه ر له و رؤژگارده دا، که ده سه لاتداران و فرمانره وايان، ريزي بي سنور له مهولانا ده گرن، رابه ري تري گه وره ي ئاييني، له سلیمانيدا ده ژي.. جگه له وه ي ئه وه نده ي پيونه ندي به ريزلتياني سه راني بابانه وه هه بي له مهولانا خاليد، ئه وه نده ش لي دانيان، که بارته قاي هه موويان، دلسوزو خه مخور و به تنه گه وه هاتووي يه کيتي و سه رکه وتن و سه روه ري ميرنشيني بابانه و له م بواره دا (بؤ وينه) له کاتيکدا ميرتي باباني وه ک ئه وره حمان پاشا، که زورينه ي مملاني و شه رکه کاني ئه م قوناغه ي، له گه ل واليه کان و سوپاي عوسماني (واته: له گه ل له شكري ئيسلام و خليفه ي ئيسلامدا) بووه و ئه گه ر مهولانا به پيوداني ليکدانه وه ي ئيسلاميانه، هه لوئسته و ره بگرتايه (که لايه کيان ئيسلام و لايه که ي تر: شورشگيري کي ياخي کورده)، ده بوو پشتيواني له خليفه ي ئيسلام بکات، که چي مهولانا خاليد پشتيواني له شورشگيره کورده که (ئه وره حمان پاشا) ده کات و شيعري شانازي پيوه کردنی بؤ دنووسي! (۲۰)



### بەراویژەکان:

۱۸. سەرچاوەی پیشوو، ل ۱۸۱، ۱۹۶. ھەروەھا:  
پ.ام. ژوبر، مسافرت بە ارمنستان وایران، ترجمەى  
محمود صاح انتشارات چەر، تبریز، سال چاپ،  
ص ۲۵۰-۲۶۲.
۱۹. دائرە المعارف الاسلامیە، مجلد ۷، ص ۹۳۵،  
طبعە بریل ھولندا ۱۹۹۳. ھەروەھا: فتح اللہ  
جرجیس، مبحثان علی ھامش ثورە الشیخ عبیداللہ  
النھری، الطبعە الاولی، ستوکھولم ۲۰۰۰، دار الشمس  
للطباعة، ص ۱۸۰.
۲۰. فتح اللہ، جرجیس، مبحثان علی ھامش ثورە  
الشیخ عبیداللہ النھری، ستوکھولم، ۲۰۰۰، ص ۱۸۷.
۲۱. بۆ زیاتر زانیاریی لەم بارەییەوہ بنوارە:  
مشیر الدولە، میرزا سید جعفر مهندس باشی  
(رساله تحقیقات سرحدیہ)، بە اھتمام محمد مشیری،  
انتشارات بنیاد فرھنگ ایران، تھران ۱۳۴۸ش.
۲۲. گەشتنامەى ریچ بۆ کوردستان، ل ۱۲۷.
۲۳. ھەمان سەرچاوە، ل ۱۱۹.
۲۴. یادى مەردان، بەرگی یەكەم، ل ۲۳.
۲۵. پینشتەر ئاماژەمان بەم شیعرەى مەولانا کرد،  
کە بۆ ئەرھمان پاشای بابانی نووسیوہ.
۱۴. بۆ زیاتر زانیاریی، بنوارە: دیوانی سالم،  
چاپخانەى کوردستان، ھەولیتەر، چاپی دووہم ۱۹۷۲،  
ل ۳۰.
۱۵. معتمدی، دکتەر مھیندخت، مولانا خالد  
نقشبندی و پیروان طریقت او، انتشارات پاژنگ،  
تھران ۱۳۶۸ش، ص ۲۹، ھەروەھا یادى مەردان،  
بەرگی یەكەم، ل ۵۸۴، ھەروەھا: مستەفا، نەوشیروان،  
میرایەتى بابان لە نیوان بەرداشی رۆم و عەجەمدا،  
چاپی دووہم، چاپەمەنى خاک، سلیمانی ۱۹۹۸،  
ل ۱۱۰.
۱۶. یادى مەردان، بەرگی یەكەم، ل ۳۰۱، ۴۹۵.
۱۷. ھەمەباقى، ھەمەد، میرنشینی ئەرەلان،  
بابان، سۆران لە بەلگەنامەى قاجاریدا، چاپەمەنى  
ئاراس ۲۰۰۲، ل ۵۲.
۱۷. گەشتنامەى کلودیوس جیمس ریچ بۆ  
کوردستان، وەرگێرانی لە ەرەببیبیوہ بۆ کوردی،  
ھەمەد ھەمەباقى، چاپی سینیەم، چاپەمەنى ئاراس،  
ھەولیتەر، ۲۰۰۲، ل ۱۸۱، ۱۹۶.

### سەرئنج:

- \* ئەم وتارە لە فێستیڤالی نێودەولەتیی (مەولانا خالیدی نەقشبەندی) دا خۆیندرایەوہ، کە لە رۆژانی  
(۲۷ تا ۲۹/۴/۲۰۰۹) لەشاری سلیمانی سازکراو.و.
- \* بەشى یەكەمى ئەم وتارە لە ژمارەى رابردوودا بلاوکرایەوہ.